



EXPORT ORGANISATION SÜDTIROL DER HANDELSKAMMER BOZEN  
ORGANIZZAZIONE EXPORT ALTO ADIGE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI BOLZANO  
EXPORT ORGANIZATION SOUTH TYROL OF THE CHAMBER OF COMMERCE OF BOLZANO/BOZEN

# Erste Änderung des Voranschlages

**2015**

# Primo aggiornamento al preventivo





EXPORT ORGANISATION SÜDTIROL DER HANDELSKAMMER BOZEN  
ORGANIZZAZIONE EXPORT ALTO ADIGE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI BOLZANO  
EXPORT ORGANIZATION SOUTH TYROL OF THE CHAMBER OF COMMERCE OF BOLZANO/BOZEN

Ai Membri del  
Consiglio di amministrazione  
dell'Organizzazione Export Alto Adige - EOS

Prot. EOS/M

Bolzano, 25.03.2015

**PRIMO AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015  
RELAZIONE ILLUSTRATIVA DEL PRESIDENTE**

Signori Consiglieri,

con l'approvazione del bilancio preventivo 2015 la Provincia Autonoma di Bolzano ha definito l'importo del finanziamento previsto alla Camera di commercio ai sensi dell'art. 24/bis della LP n. 7/2000. Questi mezzi economici vengono trasferiti dalla Camera di commercio alle proprie aziende speciali per il finanziamento della loro attività.

Con l'approvazione del bilancio preventivo provinciale sono stati inoltre definiti i mezzi finanziari destinati al sostegno dei prodotti agro-alimentari di qualità.

In tale contesto si rende necessario aggiornare il preventivo economico dell'EOS, dato che il finanziamento provinciale 2015 risulterà essere inferiore rispetto a quanto a suo tempo previsto dall'EOS. I risparmi necessari potranno essere conseguiti nell'ambito del programma fieristico e delle attività di fidelizzazione dei clienti, oltre che nell'ambito delle attività di promozione dei prodotti agro-alimentari di qualità.

Ciò premesso invito i signori Consiglieri a voler cortesemente approvare il primo aggiornamento del preventivo dell'Organizzazione Export Alto Adige per l'esercizio 2015, nelle cifre riportate nell'allegato prospetto riepilogativo.

Cordiali saluti

Ing. Federico Giudiceandrea  
Presidente

Allegati



## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Valori complessivi			
	Preventivo 2015	1°aggior- namento	2°aggior- namento	Preventivo aggiornato 2015
<b>A) Ricavi ordinari</b>				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)	622.541	+ 0	+ 0	622.541
1b) Proventi da servizi (da altri)	5.232.000	- 228.500	+ 0	5.003.500
2) Altri proventi o rimborsi	256.500	+ 0	+ 0	256.500
3) Contributi da organismi comunitari	329.500	+ 0	+ 0	329.500
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)	888.000	- 46.000	+ 0	842.000
4b) Contributi da altri enti pubblici	0	+ 0	+ 0	0
5) Altri contributi	0	+ 0	+ 0	0
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)	6.867.000	- 229.500	+ 0	6.637.500
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)	2.100.000	+ 0	+ 0	2.100.000
<b>Totale (A)</b>	<b>16.295.541</b>	<b>- 504.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>15.791.541</b>
<b>B) Costi di struttura</b>				
6) Organi istituzionali	35.000	+ 0	+ 0	35.000
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)	530.000	+ 0	+ 0	530.000
7b) Personale (dipendenti propri)	2.094.000	+ 0	+ 0	2.094.000
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)	50.000	+ 0	+ 0	50.000
8b) Funzionamento (altri oneri)	1.034.000	+ 0	+ 0	1.034.000
9) Ammortamenti e accantonamenti	300.000	+ 0	+ 0	300.000
<b>Totale (B)</b>	<b>4.043.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>4.043.000</b>
<b>C) Costi istituzionali</b>				
10) Spese per progetti e iniziative	12.252.541	- 504.000	+ 0	11.748.541
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>16.295.541</b>	<b>- 504.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>15.791.541</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	International Trade Support			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- namento	2°aggiorn- namento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				0
1b) Proventi da servizi (da altri)	350.000			350.000
2) Altri proventi o rimborsi				0
3) Contributi da organismi comunitari				0
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				0
4b) Contributi da altri enti pubblici				0
5) Altri contributi				0
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)	1.050.000			1.050.000
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				0
<b>Totale (A)</b>	<b>1.400.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>1.400.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				0
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				0
7b) Personale (dipendenti propri)				0
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				0
8b) Funzionamento (altri oneri)				0
9) Ammortamenti e accantonamenti				0
<b>Totale (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	1.400.000			1.400.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>1.400.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>1.400.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Vino			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- amento	2°aggiorn- amento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				0
1b) Proventi da servizi (da altri)	326.000	- 19.000		307.000
2) Altri proventi o rimborsi	3.000			3.000
3) Contributi da organismi comunitari				0
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)	280.000	- 14.000		266.000
4b) Contributi da altri enti pubblici				0
5) Altri contributi				0
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)				0
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				0
<b>Totale (A)</b>	<b>609.000</b>	<b>- 33.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>576.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				0
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				0
7b) Personale (dipendenti propri)				0
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				0
8b) Funzionamento (altri oneri)				0
9) Ammortamenti e accantonamenti				0
<b>Totale (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	609.000	- 33.000		576.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>609.000</b>	<b>- 33.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>576.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Mela			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- amento	2°aggiorn- amento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				0
1b) Proventi da servizi (da altri)	810.000			810.000
2) Altri proventi o rimborsi				0
3) Contributi da organismi comunitari				0
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)	280.000	- 14.000		266.000
4b) Contributi da altri enti pubblici				0
5) Altri contributi				0
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)				0
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				0
<b>Totale (A)</b>	<b>1.090.000</b>	<b>- 14.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>1.076.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				0
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				0
7b) Personale (dipendenti propri)				0
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				0
8b) Funzionamento (altri oneri)				0
9) Ammortamenti e accantonamenti				0
<b>Totale (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	1.090.000	- 14.000		1.076.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>1.090.000</b>	<b>- 14.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>1.076.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				



## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Speck			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- namento	2°aggiorn- namento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				o
1b) Proventi da servizi (da altri)	620.000			620.000
2) Altri proventi o rimborsi				o
3) Contributi da organismi comunitari				o
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				o
4b) Contributi da altri enti pubblici				o
5) Altri contributi				o
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)				o
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				o
<b>Totale (A)</b>	<b>620.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>620.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				o
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				o
7b) Personale (dipendenti propri)				o
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				o
8b) Funzionamento (altri oneri)				o
9) Ammortamenti e accantonamenti				o
<b>Totale (B)</b>	<b>o</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>o</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	620.000			620.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>620.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>620.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Prodotti con marchio di qualità			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- amento	2°aggiorn- amento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				0
1b) Proventi da servizi (da altri)	203.000			203.000
2) Altri proventi o rimborsi	29.000			29.000
3) Contributi da organismi comunitari				0
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)	328.000	- 18.000		310.000
4b) Contributi da altri enti pubblici				0
5) Altri contributi				0
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)				0
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				0
<b>Totale (A)</b>	<b>560.000</b>	<b>- 18.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>542.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				0
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				0
7b) Personale (dipendenti propri)				0
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				0
8b) Funzionamento (altri oneri)				0
9) Ammortamenti e accantonamenti				0
<b>Totale (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	560.000	- 18.000		542.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>560.000</b>	<b>- 18.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>542.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Campagne promozionali intersettoriali			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- namento	2°aggiorn- namento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				o
1b) Proventi da servizi (da altri)	50.000			50.000
2) Altri proventi o rimborsi				o
3) Contributi da organismi comunitari				o
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				o
4b) Contributi da altri enti pubblici				o
5) Altri contributi				o
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)	517.000			517.000
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				o
<b>Totale (A)</b>	<b>567.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>567.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				o
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				o
7b) Personale (dipendenti propri)				o
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				o
8b) Funzionamento (altri oneri)				o
9) Ammortamenti e accantonamenti				o
<b>Totale (B)</b>	<b>o</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>o</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	567.000			567.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>567.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>567.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Progetti UE			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- amento	2°aggiorn- amento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				o
1b) Proventi da servizi (da altri)	1.411.500			1.411.500
2) Altri proventi o rimborsi	34.000			34.000
3) Contributi da organismi comunitari	329.500			329.500
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				o
4b) Contributi da altri enti pubblici				o
5) Altri contributi				o
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)				o
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				o
<b>Totale (A)</b>	<b>1.775.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>1.775.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				o
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				o
7b) Personale (dipendenti propri)	129.000			129.000
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				o
8b) Funzionamento (altri oneri)	34.000			34.000
9) Ammortamenti e accantonamenti				o
<b>Totale (B)</b>	<b>163.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>163.000</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	1.612.000			1.612.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>1.775.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>1.775.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Festival del Gusto			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- namento	2°aggiorn- namento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				o
1b) Proventi da servizi (da altri)	60.000			60.000
2) Altri proventi o rimborsi				o
3) Contributi da organismi comunitari				o
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				o
4b) Contributi da altri enti pubblici				o
5) Altri contributi				o
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)	350.000			350.000
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				o
<b>Totale (A)</b>	<b>410.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>410.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				o
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				o
7b) Personale (dipendenti propri)				o
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				o
8b) Funzionamento (altri oneri)				o
9) Ammortamenti e accantonamenti				o
<b>Totale (B)</b>	<b>o</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>o</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	410.000			410.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>410.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>410.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Promozioni con SMG			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- amento	2°aggiorn- amento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				0
1b) Proventi da servizi (da altri)				0
2) Altri proventi o rimborsi				0
3) Contributi da organismi comunitari				0
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				0
4b) Contributi da altri enti pubblici				0
5) Altri contributi				0
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)	50.000			50.000
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				0
<b>Totale (A)</b>	<b>50.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>50.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				0
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				0
7b) Personale (dipendenti propri)				0
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				0
8b) Funzionamento (altri oneri)				0
9) Ammortamenti e accantonamenti				0
<b>Totale (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	50.000			50.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>50.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>50.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	EXPO 2015			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- amento	2°aggiorn- amento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)	622.541			622.541
1b) Proventi da servizi (da altri)				
2) Altri proventi o rimborsi				o
3) Contributi da organismi comunitari				o
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				o
4b) Contributi da altri enti pubblici				o
5) Altri contributi				o
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)				o
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				o
<b>Totale (A)</b>	<b>622.541</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>622.541</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				o
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				o
7b) Personale (dipendenti propri)				o
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				o
8b) Funzionamento (altri oneri)				o
9) Ammortamenti e accantonamenti				o
<b>Totale (B)</b>	<b>o</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>o</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	622.541			622.541
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>622.541</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>622.541</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Programma fieristico			
	Preventivo 2015	1°aggiornamento	2°aggiornamento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				o
1b) Proventi da servizi (da altri)	1.389.500	- 209.500		1.180.000
2) Altri proventi o rimborsi				o
3) Contributi da organismi comunitari				o
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				o
4b) Contributi da altri enti pubblici				o
5) Altri contributi				o
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)	2.525.500	- 209.500		2.316.000
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				o
<b>Totale (A)</b>	<b>3.915.000</b>	<b>- 419.000</b>	<b>+ o</b>	<b>3.496.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				o
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				o
7b) Personale (dipendenti propri)				o
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				o
8b) Funzionamento (altri oneri)				o
9) Ammortamenti e accantonamenti				o
<b>Totale (B)</b>	<b>o</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>o</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	3.915.000	- 419.000		3.496.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>3.915.000</b>	<b>- 419.000</b>	<b>+ o</b>	<b>3.496.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				



## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Presentazioni dell'Alto Adige			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- amento	2°aggiorn- amento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				o
1b) Proventi da servizi (da altri)	12.000			12.000
2) Altri proventi o rimborsi	160.500			160.500
3) Contributi da organismi comunitari				o
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				o
4b) Contributi da altri enti pubblici				o
5) Altri contributi				o
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)	474.500			474.500
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				o
<b>Totale (A)</b>	<b>647.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>647.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				o
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				o
7b) Personale (dipendenti propri)				o
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				o
8b) Funzionamento (altri oneri)				o
9) Ammortamenti e accantonamenti				o
<b>Totale (B)</b>	<b>o</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>o</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	647.000			647.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>647.000</b>	<b>+ o</b>	<b>+ o</b>	<b>647.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Stand fieristico			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- namento	2°aggiorn- namento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				0
1b) Proventi da servizi (da altri)				0
2) Altri proventi o rimborsi				0
3) Contributi da organismi comunitari				0
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				0
4b) Contributi da altri enti pubblici				0
5) Altri contributi				0
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)	500.000			500.000
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				0
<b>Totale (A)</b>	<b>500.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>500.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				0
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				0
7b) Personale (dipendenti propri)				0
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				0
8b) Funzionamento (altri oneri)	240.000			240.000
9) Ammortamenti e accantonamenti	260.000			260.000
<b>Totale (B)</b>	<b>500.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>500.000</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative				0
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>500.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>500.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	PR e fidelizzazione clienti			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- amento	2°aggiorn- amento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				0
1b) Proventi da servizi (da altri)				0
2) Altri proventi o rimborsi				0
3) Contributi da organismi comunitari				0
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				0
4b) Contributi da altri enti pubblici				0
5) Altri contributi				0
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)	150.000	- 20.000		130.000
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)				0
<b>Totale (A)</b>	<b>150.000</b>	<b>- 20.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>130.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali				0
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)				
7b) Personale (dipendenti propri)				0
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)				
8b) Funzionamento (altri oneri)				0
9) Ammortamenti e accantonamenti				0
<b>Totale (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative	150.000	- 20.000		130.000
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>150.000</b>	<b>- 20.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>130.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				

## EOS - 1° AGGIORNAMENTO AL PREVENTIVO 2015

Voci di costo/ricavo	Amministrazione e personale			
	Preventivo 2015	1°aggiorn- amento	2°aggiorn- amento	Preventivo aggiornato 2015
A) Ricavi ordinari				
1a) Proventi da servizi (da Camera di commercio)				0
1b) Proventi da servizi (da altri)				0
2) Altri proventi o rimborsi	30.000			30.000
3) Contributi da organismi comunitari				0
4a) Contributi provinciali (LP n. 12/2005 e n. 79/1973)				0
4b) Contributi da altri enti pubblici				0
5) Altri contributi				0
6a) Contributo della Camera di commercio (LP n. 7/2000)	1.250.000			1.250.000
6) Contributo della Camera di commercio (mezzi propri)	2.100.000			2.100.000
<b>Totale (A)</b>	<b>3.380.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>3.380.000</b>
B) Costi di struttura				
6) Organi istituzionali	35.000			35.000
7a) Personale (distaccato dalla Camera di commercio)	530.000			530.000
7b) Personale (dipendenti propri)	1.965.000			1.965.000
8a) Funzionamento (oneri addebitati dalla Camera di commercio)	50.000			50.000
8b) Funzionamento (altri oneri)	760.000			760.000
9) Ammortamenti e accantonamenti	40.000			40.000
<b>Totale (B)</b>	<b>3.380.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>3.380.000</b>
C) Costi istituzionali				
10) Spese per progetti e iniziative				0
<b>Totale (B) + (C)</b>	<b>3.380.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>3.380.000</b>
<b>Risultato dell'esercizio</b>				



EXPORT ORGANISATION SÜDTIROL DER HANDELSKAMMER BOZEN  
ORGANIZZAZIONE EXPORT ALTO ADIGE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI BOLZANO  
EXPORT ORGANIZATION SOUTH TYROL OF THE CHAMBER OF COMMERCE OF BOLZANO/BOZEN

# Erste Änderung des Voranschlages

**2015**

# Primo aggiornamento al preventivo





EXPORT ORGANISATION SÜDTIROL DER HANDELSKAMMER BOZEN  
ORGANIZZAZIONE EXPORT ALTO ADIGE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI BOLZANO  
EXPORT ORGANIZATION SOUTH TYROL OF THE CHAMBER OF COMMERCE OF BOLZANO/BOZEN

An die  
Mitglieder des Verwaltungsrates  
der EOS – Export Organisation Südtirol

Prot. EOS/M

Bozen, am 25.03.2015

**ERSTE ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015  
BEGLEITBERICHT DES PRÄSIDENTEN**

Werte Verwaltungsräte,

mit der Genehmigung des Haushaltsvoranschlages 2015 hat die Autonome Provinz Bozen den genauen Betrag der Handelskammerfinanzierung im Sinne von Art. 24/bis des LG Nr. 7/2000 festgelegt. Diese Geldmittel werden von der Handelskammer den eigenen Sonderbetrieben zur Finanzierung der Tätigkeit derselben weitergeleitet.

Mit der Genehmigung des Haushaltsvoranschlages des Landes wurden zudem die zur Unterstützung der land- und ernährungswirtschaftlichen Qualitätsprodukte zur Verfügung stehenden Finanzmittel festgelegt.

In diesem Zusammenhang ist eine Aktualisierung des Voranschlages der EOS erforderlich, da die Landesfinanzierung für das Jahr 2015 geringer ausfallen wird, als von der EOS ursprünglich geplant. Die erforderlichen Einsparungen können in den Bereichen Messeprogramm sowie Kundenbindungsmaßnahmen vorgenommen werden, ebenso wie bei den Absatzförderungsmaßnahmen der land- und ernährungswirtschaftlichen Qualitätsprodukte.

Dies vorausgeschickt, ersuche ich die werten Verwaltungsräte, die erste Änderung des Voranschlages der Export Organisation Südtirol für das Geschäftsjahr 2015, gemäß der in der beigefügten Übersicht angeführten Beträge, zu genehmigen.

Mit freundlichen Grüßen

Ing. Federico Giudiceandrea  
Präsident

Anlagen





# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Insgesamt			
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	Geänderter Voranschlag 2015
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)	622.541	+ 0	+ 0	622.541
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	5.232.000	- 228.500	+ 0	5.003.500
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen	256.500	+ 0	+ 0	256.500
3) Beiträge von Einrichtungen der EU	329.500	+ 0	+ 0	329.500
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)	888.000	- 46.000	+ 0	842.000
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften	0	+ 0	+ 0	0
5) Sonstige Beiträge	0	+ 0	+ 0	0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)	6.867.000	- 229.500	+ 0	6.637.500
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)	2.100.000	+ 0	+ 0	2.100.000
<b>Summe (A)</b>	<b>16.295.541</b>	<b>- 504.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>15.791.541</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe	35.000	+ 0	+ 0	35.000
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)	530.000	+ 0	+ 0	530.000
7b) Personal (eigene Angestellte)	2.094.000	+ 0	+ 0	2.094.000
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)	50.000	+ 0	+ 0	50.000
8b) Betrieb (sonstige)	1.034.000	+ 0	+ 0	1.034.000
g) Abschreibungen und Rückstellungen	300.000	+ 0	+ 0	300.000
<b>Summe (B)</b>	<b>4.043.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>4.043.000</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	12.252.541	- 504.000	+ 0	11.748.541
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>16.295.541</b>	<b>- 504.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>15.791.541</b>

## EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	International Trade Support			
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	Geänderter Voranschlag 2015
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	350.000			350.000
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen				0
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)	1.050.000			1.050.000
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)	0			0
<b>Summe (A)</b>	<b>1.400.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>1.400.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)	0			0
7b) Personal (eigene Angestellte)	0			0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	1.400.000			1.400.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>1.400.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>1.400.000</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Wein			
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	Geänderter Voranschlag 2015
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	326.000	- 19.000		307.000
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen	3.000			3.000
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)	280.000	- 14.000		266.000
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)				0
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>609.000</b>	<b>- 33.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>576.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	609.000	- 33.000		576.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>609.000</b>	<b>- 33.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>576.000</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Apfel			Geänderter Voranschlag 2015
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	810.000			810.000
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen				0
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)	280.000	- 14.000		266.000
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)				0
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>1.090.000</b>	<b>- 14.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>1.076.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	1.090.000	- 14.000		1.076.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>1.090.000</b>	<b>- 14.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>1.076.000</b>

## EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Speck			Geänderter Voranschlag 2015
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	620.000			620.000
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen				0
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)				0
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>620.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>620.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	620.000			620.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>620.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>620.000</b>

## EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Produkte mit Qualitätszeichen			Geänderter Voranschlag 2015
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	203.000			203.000
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen	29.000			29.000
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)	328.000	- 18.000		310.000
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)				0
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>560.000</b>	<b>- 18.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>542.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	560.000	- 18.000		542.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>560.000</b>	<b>- 18.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>542.000</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Sektorenübergreifende Werbeinitiativen			
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	Geänderter Voranschlag 2015
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	50.000			50.000
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen				0
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)	517.000			517.000
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>567.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>567.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	567.000			567.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>567.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>567.000</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	EU-Projekte			Geänderter Voranschlag 2015
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	1.411.500			1.411.500
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen	34.000			34.000
3) Beiträge von Einrichtungen der EU	329.500			329.500
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)				0
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>1.775.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>1.775.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)	129.000			129.000
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)	34.000			34.000
g) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>163.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>163.000</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	1.612.000			1.612.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>1.775.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>1.775.000</b>



# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Genussfestival			
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	Geänderter Voranschlag 2015
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	60.000			60.000
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen				0
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)	350.000			350.000
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>410.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>410.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	410.000			410.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>410.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>410.000</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Verkaufsförderung mit SMG			
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	Geänderter Voranschlag 2015
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)				0
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen				0
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)	50.000			50.000
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>50.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>50.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	50.000			50.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>50.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>50.000</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	EXPO 2015			Geänderter Voranschlag 2015
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)	622.541			622.541
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)				0
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen				0
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)				0
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>622.541</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>622.541</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	622.541			622.541
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>622.541</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>622.541</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Messeprogramm			Geänderter Voranschlag 2015
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	1.389.500	- 209.500		1.180.000
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen				0
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)	2.525.500	- 209.500		2.316.000
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>3.915.000</b>	<b>- 419.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>3.496.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	3.915.000	- 419.000		3.496.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>3.915.000</b>	<b>- 419.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>3.496.000</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Südtirol Auftritte			Geänderter Voranschlag 2015
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)	12.000			12.000
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen	160.500			160.500
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)	474.500			474.500
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>647.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>647.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	647.000			647.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>647.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>647.000</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Messestand			Geänderter Voranschlag 2015
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)				0
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen				0
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)	500.000			500.000
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>500.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>500.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)	240.000			240.000
g) Abschreibungen und Rückstellungen	260.000			260.000
<b>Summe (B)</b>	<b>500.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>500.000</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen				0
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>500.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>500.000</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Kommunikation			Geänderter Voranschlag 2015
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)				0
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen				0
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)	150.000	- 20.000		130.000
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)				0
<b>Summe (A)</b>	<b>150.000</b>	<b>- 20.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>130.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe				0
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)				0
7b) Personal (eigene Angestellte)				0
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)				0
8b) Betrieb (sonstige)				0
9) Abschreibungen und Rückstellungen				0
<b>Summe (B)</b>	<b>0</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>0</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen	150.000	- 20.000		130.000
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>150.000</b>	<b>- 20.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>130.000</b>

# EOS - 1. ÄNDERUNG DES VORANSCHLAGES 2015

Ausgaben / Einnahmen	Verwaltung und Personal			Geänderter Voranschlag 2015
	Voranschlag 2015	1. Änderung	2. Änderung	
A) Ordentliche Erträge				
1a) Einkünfte aus Dienstleistungen (von der Handelskammer Bozen)				0
1b) Einkünfte aus Dienstleistungen (von Anderen)				0
2) Sonstige Einkünfte und Rückerstattungen	30.000			30.000
3) Beiträge von Einrichtungen der EU				0
4a) Beiträge der Provinz Bozen (LG Nr. 12/2005 u. Nr. 79/1973)				0
4b) Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften				0
5) Sonstige Beiträge				0
6a) Handelskammerbeitrag (LG Nr. 7/2000)	1.250.000			1.250.000
6b) Handelskammerbeitrag (Eigenmittel)	2.100.000			2.100.000
<b>Summe (A)</b>	<b>3.380.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>3.380.000</b>
B) Strukturkosten				
6) Institutionelle Organe	35.000			35.000
7a) Personal (abgestellt von der Handelskammer)	530.000			530.000
7b) Personal (eigene Angestellte)	1.965.000			1.965.000
8a) Betrieb (von der Handelskammer verrechnet)	50.000			50.000
8b) Betrieb (sonstige)	760.000			760.000
9) Abschreibungen und Rückstellungen	40.000			40.000
<b>Summe (B)</b>	<b>3.380.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>3.380.000</b>
C) Institutionelle Kosten				
10) Ausgaben für Projekte und Initiativen				0
<b>Summe (B) + (C)</b>	<b>3.380.000</b>	<b>+ 0</b>	<b>+ 0</b>	<b>3.380.000</b>